

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of August 28, 2008:

RCG 08-027 **Règlement du conseil d'agglomération modifiant l'annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229 - 2005, 8 décembre 2005)**

[By-law of the urban agglomeration council amending the schedule to the Order in council respecting the urban agglomeration of Montréal (1229-2005, December 8, 2005)]

The object is to withdraw land from the ecoterritory of Coulée verte du ruisseau Bertrand, north of Rue Thimens, east of Boulevard Pitfield, in Pierrefonds-Roxboro borough.

RCG 08-030 **Règlement du conseil d'agglomération modifiant les plans des réseaux des conduites principales**

[By-law of the urban agglomeration council amending the plans of water mains and sewer mains]

The object is to include new mains and a pumping station in sectors of Boulevard Gouin and Cap Saint-Jacques.

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of September 25, 2008:

RCG 08-035 **Règlement prévoyant certaines mesures relatives aux alarmes-incendies non fondées en vue d'améliorer la prévention des incendies et la sécurité publique**

[By-law providing for certain measures relating to false alarms, to improve fire prevention and public safety]

The fines for false fire alarms will take effect on December 1, 2008.

RCG 08-036 **Règlement modifiant le Règlement sur les subventions à la restauration et à la rénovation des bâtiments à valeur patrimoniale et aux fouilles archéologiques (04-026)**

[By-law amending the By-law concerning subsidies for the restoration and renovation of heritage buildings, and for archeological excavations (04-026)]

The by-laws come into force on October 6, 2008, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They may also be consulted at www.ville.montreal.qc.ca/reglements

Montréal, October 6, 2008

M^e Yves Saindon
Interim City Clerk